

**«منداڭلىم بەسەر پەلەكەزىرپىنەك اشا بازىزىنى دەكرد» لەنىوان پۇمان و  
باي ۆگرافا**

**عەلى عوسمان ياقووب**

«تۆماس كارليل» دەلېت: «مىژوو كرۆكى سەربردەى ژيانى ژمارەيەكى زۆرى خەلكە»، ھەلبەت ئەگەر نووسەرى بايۆگراف تەنھا پشت بە گىرپانەو بەستىت، ئەوا بايۆگرافەكە تەنھا دەبىتتە بەشىك لە مىژووى پروت. تەنھەت «ئىمرسون» يىش دەلېت: «مىژوو وەكو لقيكى سەربەخۆى زانست بوونى نىيە، بەلكو ئەوھى ھەيە ژياننامەيە».

ھەر لە كۆنەو نووسىنى بايۆگراف لەناو ئەدەبى زۆربەى گەلانى دنىادا شتىكى باو بوو، ئىنجا ئەو بايۆگرافە ھى تاك بىت، يان ھى كۆمەل، كە پەيوەندىيەكى خىزانى كۆيان دەكاتەو. بايۆگراف وەكو ژانرىكى ئەدەبى لاي ئىمە بايەخى پى نەدراو. ديارە ھەندىك نووسەر و سىياسەتمەدار سەربردەى ژيانى خۆيانان نووسىوئەو و كەم تا زۆر سەردەمىكى ديارىكراويان، بە پىي تىروانىنى خۆيان خستۆتە بەر دىدى خوينەر. ئەو نووسىنانەيش سىمايەكى سىياسىيانە، بگرە حىزىبىيانەيان پىو ديارە، بۆيە دەكرىت ھەموو ئەوانە بخرىنە خانەى ياداشتەو، بەو مانايەى كە بە شىووزى گىرپانەوھى پروت تۆمار كراون و خەيال و زمان پۇليان تىدا نەبىنيون. راستە پروسەى نووسىنى بايۆگراف بە زەمەنىكى ديارىكراوھو بەستراوئەو، كە زەمەنى نووسەرەكەيە، بەلام كاتى نووسەر دەگەرپتەو بۆ سەردەمىكى كۆنتر، بەو پىيەى ديارە كۆمەلەيەتتەيەكانى سەردەمى خۆى، دەرھاويشتەى كارلىكە كۆمەلەيەتى و فەرھەنگىيەكانى سەردەمى پىشتىرن، ئەوا زەمەنى بايۆگرافەكە دەترانىنىت و خەيال دەبىتتە ئەو كەرەسە سەرەككىيەى، كە تىروانىنەكانى نووسەرى تىادا بەرجەستە دەبىت و ئەودىوى پەيوەندىيەكانى ناو پانتايى زەمەنە جىاجىياكان بە خوينەر ئاشنا دەكات. بە مەيىش بايۆگرافەكە دەبىتتە ژانرىكى ئەدەبى و زياتر تىكەلى دنياى پۇمان دەبىت. ئەگەر لەم روانگەيەو بىروانىنە كىتپى «منداڭلىم ئاسكىك بوو بەسەر پەلەكەزىرپىنەكاندا بازىزىنى دەكرد»ى «كاروان عومەر كاكەسور»، دەكرىت چ لە پرووى ناوەرۆك و چ لە پرووى شىوان تەكنىكەو بە پىشەنگى ھەولەكان دابىرپت.

نوسەر له پيشهكیی كتیبهكیدا ئاماژە بەو دەكات، كە بەر لەو هی ئەو بیۆگرافە بخاتە بەر دیدی خوینەر، پیشانی چەند برادەریکی نوسەر و ئەدەبەدۆستی داو و ئەوانیش را و بۆچوونی خۆیان پێی گوتوو، ئەمەیش بوو تە هاندەریك تا لەسەر كارەكە بەردەوام بێت. ئەو كارە نوسەر لە رووی ئەدەبییەو كارێکی چاكە، بەلام تا رادەیهكیش رانگدانەو هی كەمباوەرپی خۆیەتی بە توانا ئەدەبییەكە. هەلبەت ئەویش دەرھاویشتە ئەو كۆنترۆڵە باوكسالارییە كۆمەلگای كوردەوارییە، كە نوسەر لەم بایۆگرافەدا كارێگەریتییەكە بەسەر دیوی ناووەو تاكدەخات. ئەو كۆنترۆڵە هەر لەمنداڵییەو سنووریکی دیاریكراو بۆ هەلسوكەوت و تەنانت شیوازی بیركردنەو هی تاك دادەنێت، هەر وەكو چۆن تا ئیستایش مۆركی بەسەر نوسەردا ماو تەو. لەگەڵ ئەو شدا ئەو هی بە وردی ئەو بایۆگرافە بخوینتەو، بۆی دەردەكەوێت نوسەر زۆر بە جورئەتەو شتەكان دەخاتە روو.

نوسەر هەر لە سەرەتاو دەمانباتە ناو جیهانی منداڵی خۆی، كە لە گەرەكی میلیی «سەیداو»ی هەولێردا بەسەری بردوو. گەرەكی «سەیداو» لای «كاروان» وەكو «چقور ئاوا» لای «یەشار كەمال» و «دەبلن» لای «جیمس جۆیس» و «خوارووی ئەمريكا» لای «ولیه م فۆكنەر» و «قاھیرە» لای «نەجیب مەحفوز» وایە. ئەو هی لەو گەرەكەدا ژیا بێت، تێدەگات ئەو دنیایەكە لە خورالە و ئەلەلە، نوسەریش بەوردی چوو تە ناو بەشێکی ئەو دنیایەو، تەنانەلە دیاۆگرافانیشدا ئەو دیاۆگرافیکە بەلار دەهینێت، ئە تا تا بن ئیدقان لیلییە. لەواتە لاهاییە» سیمای سەرلایی ئەو بایۆگرافە. ئەگەر ریلایزم بریتی بێت لە پیشانی وینە دقاو دەقی شیوازی ژبانی زۆرینە خەلك، ئەوا لاهاییە» روویەلی ئەو ریلایلییە، چونكە ترادشیۆن و تایبەتمەنلەندیتییەلانی شوینێکی دیاریكراوی تێدا رەنگ دەداتەو، لەلە شیوازی ئاخواتن و لوبەرگ و لیشە و لایەندییەلەلە لایەتیەلانی ئەو شوینە دیاریكراو دەردەلەوێت. بۆ نموونە «شرووبفرۆشن» یەلك بوولە دیار دەهەرە زەقلانی گەرەلی «سەیداو»، نوسەر لێردا بەلەبەستی لایلیا دەلێتە روو. بۆئەو هی نوسەر زیاتر لە دنیای ئەو شوینە قوول بێتەو، ئاماژە بە لایاوازی نیوان ئەو گەرەلە و گەرەلەلانی تر دەلە، بەلە هەمان شاریشدا بن بە بنفەلەلە لایەتیەلانی بەیەلەو بەسترینەو. ئەو لایاوازیانەیش لای «كاروان»ی لندال بە چاللی دەردەلەوێت، لەلایلییەو پێو بۆ گەرەلیکی دیکە دەگوینەو: «ئەو گەرەلە تازەیلەمان زۆرە گەرەلەلە لۆنەلە لایاواز بوو. تەنانەلە شیووی قەلەردن و هەلەلەوتەلانیشیان لێلەتر نەدەچوون. لێردا ئەو سەلارییە ئەو پیم نەدەبینی و لایەندییەلانی بە لۆرێکی تر بوون. . . ل ٤٤» . . بەلام نوسەر لە دەرووی گەرەلی سەیداویش، واتەلەلە لاهاییەتەلەیش دەردەچێت، هیشتا هەرلەبەندی رێ و رەسم و دنیای «سەیداو»یە، چ وەلەلەلەلەتەری ئەو بیۆگرافە و چ وەلە نوسەر.

«كاروان» ھەر بەھەستى «مەھلىيەت» ھەم بە ناخى كارەكتەرەكاندا دەچىتەۋە و بە درېژايى بايۇگرافىيەگە خويىنەر ھەست دەكات ئەوان ھەر لە پانتايى جۇگرافىيى ئەو گەرەكەدا ھەلسوكەوت دەكەن. ھەر بۆيە تا دىت لە سەربردەى ژيانى خۇى دوردەكەۋىتەۋە، ئەمەيش وا دەكات لەسەر بەرگدا بنووسىت: «سەربردەى ژيانى خەيال و واقىعى مندالىى نووسەر و ئەوانى تر»، لىرەدا كارەكتەرەكانى تر شوپىنكى زياتر داگىر دەكەن، بە رادەيەك خويىنەر ھەست دەكات رۇمانىك دەخويىتەۋە لەگەل ئەۋەشدا بنەما و شىۋازە ئەدەبىيەكەى بايۇگرافى پاراستوۋە، چونكە دواى ئەۋەى لە كەشۋەۋاى بايۇگراف دور دەكەۋىتەۋە و تىكەلى دىناى رۇمان دەبىت، ئەوا بە رىستەيەك يان پەرەگرافىك خويىنەر دەگەرپىتەۋە ناۋ دىناى بايۇگرافەكەۋە. مەبەست ئەۋەيە نووسەر نەك ھەر لە دىۋى ناۋەۋەى ئەم بايۇگرافەدا، واتە لە ھەلسوكەوت و جوۋلەى كارەكتەرەكان، لە چوونە ناۋ نەستەكان، لە وردەكارىي پەيوەندىيەكان، لە شىكىردنەۋەى حالەتە رۇحىيەكاندا تەكنىكە جىاجىاكانى رۇمان ۋەكو فلاشباك و فەنتازىا و شەپۇلى ھۇش، كە دواتر باسىان لىۋە دەكەين، بەكار دەھىنەت، بەلكو ھەر ئەو تەكنىكانە لە روۋە گىشتىيەكەش، واتە لە ھىلە درامىيە گىشتىيەكەشدا بەرجەستە دەكات. ئەۋەتا نووسەر دواى ئەۋەى بەشىكى زۇرى سەربردەى ژيانى خۇى دەگىرپىتەۋە و ۋەكو پىۋىست راناۋى كەسى يەكەمى تاك بەكار دەھىنەت، ئىنجا بۇ ماۋەيەكى دورو درېژىش لىى دادەبىرپىت و رىگا بە دەرگەۋتنى كارەكتەرەكانى تر دەدات. بە درېژايى تىكستەكە ئەو پىرۇسەيە بەردەۋام دەبىت. لەناۋ ئەو فەزايەشدا نە بىرۆكەى بايۇگرافەكە دەكاتە قوربانىي تەكنىك و نە خويىنەرىش ھەست دەكات نووسەر ئەو تەكنىكانەى بەزۇر ئاخىۋەتە ناۋ تىكستەكەۋە، ديارە ئەمەيش لە رىگاي ئەو لەزەتەۋە دىتە كايەۋە، كە خويىنەر زياتر لە تىگەيشتن لە دىناى دەقەكەۋە ۋەرىدەگرىت، نەك لە كرۇنۇلۇژىي رۇداۋەكان، بە مەرجىك لە واتاي ئەو وشە و دەستەۋازە مەھلىيەنە تىبگات ۋەكو چۆن لە دەقەكەدا ھاتوون، نەك ۋەكو ئەۋەى لە دەرەۋەى ئەو دەقەدا لە ھزر و بىرى خويىنەردا ھەن. بەھەر حال نمونەيەكى زەقى ئەم دابىران و گەرئانەۋەيە بۇ ناۋ فەزايى بايۇگرافەكە، دىمەنى «ھاجەر»ە، كە دواى ئەۋەى لە شەرەژندا برىندار بوۋە، مەمكەكانى لە ياخەى كراسى ھاتوونەتە دەرەۋە و بە جۇگەلەى خويىنى رۇاۋى سەرە شكاۋەكەى سوور بوون، لەبەر چاۋى «كاروان»ى مندالدا لە دوۋ دەخىلەى سوور دەچن. لىرەدا ئەو دىمەنە گىشتىيە، كە لە رىگاي راناۋى كەسى سىيەمى تاكەۋە دەگىرپىتەۋە، تىكەل بە دىناى نووسەر دەبىتەۋە و بۇ راناۋى كەسى يەكەمى تاك دەگۆرپىت. ئەمەيش دەربرىنى ئارەزۋىكى ساكارانەى مندالىكە بۇ كرپىنى دەخىلەيەكى گل، كە دايكى نايەۋىت بۇى بىرپىت، بە مەبەستەى پارەى تىدا پاشەكەوت بىكات و دواتر مرابىيەك پلاستىكى لاي ھەمامى ئىسكان پى بىرپىت. لىرەدا تەنھا شىۋازى گىرئانەۋە ناگۆرپىت، بەلكو ماھىەتى شتەكانىش

لهگه لیدا دهگۆرپین. له خه یالی «کاروان» دا مه مکی «هاجر» له گۆشته وه دهگۆریت بۆ گل و له ویشه وه بۆ پلاستیک: «دهمه وئ گویم له «هاجر» بیت کاتی له ناو کۆلان راکشاوه و ده ناڵینیت.. مه مکه کانی ده بینم.. له یه خه ی کراسی شینی ئاسمانی هاتوونه ته ده ری.. له و ده خیالنه ده چن، که له گل دروو ستراون و پیاویکی هیمن له و دوو کانه ی نزیک باتا ده یانفرۆشیت.. پیم خۆشه ده مم بنیم به سه رگۆکانیان و مژی قول قولیان لی بده م.. به لام ئه وه تا چۆراوگه ی خوین گه یشته ئه وئ و رهنگی گۆرین.. هیشتا هه ر جوانن.. دوو ده خیله ی سوورن و بریقوباق ده دن.. ورکم بۆی گرت و زۆر گریام، به لام دایکم رازی نه بوو بیستویینچ فلسم بداتی، تا بیخه مه ناو دهستی ئه و پیاوه وه و دانه یه ک به ئاره زوی دلی خۆم هه لگرم.. ل. ۱۲۹»

نووسه ر به درێژایی ئه م بایۆگرافه له دوو تیروانینه وه سه یری کۆمه لگای کورده واری ده کات، دیاره مه به ستم له و ده ور به ره یه، که نووسه ر خۆی تیندا ژیاوه، هه رچه ند وه کو وتم ئه و ده ور به ره یه له گه ره کیکه وه بۆ گه ره کیککی تر جیاوازه. یه که میان له تیروانینی ساکارانه ی مندالیکه وه، که هه ر نووسه ر خۆیه تی و به کالفامیی خۆیه وه دیارده کان رافه ده کات. دووهمیشیان له تیروانینی «کاروان عومه ر کاکاسوور» وه وه کو نووسه ری ئه م بایۆگرافه. زۆر جاریش چ وه کو کاره کته ر و چ وه کو نووسه ر ته نها هه سته «بینین» به کار ده هیئت. له مه یشدا بینایی تیژه و ئه گه ر ئه م هه سته ی «بینین» به رجه سته کردنی سه دا سه دی دنیا ی ناو خه یالیشی نه بیت، ئه وا ده بیته پالیشتیکی ماددی بۆ پرۆسه ی خه یالکردن، بیجگه له مه ش له هه ر دوو حاله تی تیروانینه که دا نووسه ر په نا بۆ شیوازی فه نتازیا و خه یالکردن و وینه و خه ون زینده خه ون ده بات، به لام نه ک به هه مان ئاره سته و هیزه وه.

روانگه ی تیروانینی یه که مه وه، نووسه ر په یتا په یتا جیهانی فه نتازیا ئامیزی مندال ده ته قینیته وه، که هه لبه ت زۆر جیاوازه له و فه نتازیا یه ی، که نووسه ر له تیروانینی دووهمه وه به کاری ده هیئت، به تایبه تی له ر ووی پلنتایی جوگرافی و کۆمه لایه تییه وه.

جیهانی مندال خۆی له خۆیدا جیهانیکی فه نتازیا ئامیزه، به تایبه تی ئه گه ر ئه وه بخه ینه به رچاو، که که لتووری کورده واری له ریتگای هه قایه ت و چیرۆکه ئه فسانه یه کانه وه، که نووسه ر باسیان لێوه ده کات، کاریگه ریتی زۆر به سه ر مندالدا به جیده هیئت و ده یکاته پیگه یه کی به پیت و ئاماده کراو بۆ چوونه ناو جیهانی فه نتازیا، ئه مانه یه تیکه یشتنی شته راسته قینه کان لای مندال بۆ شیوازیکی جیاوازه ده گۆرن. ئه وه تا به ده م سه یرکردنی گۆزه کانی «یازبید» جیهانیکی فه نتازیا ئامیز ده خو لقیت: «ئه گه ر بۆ هه ر یه کی له و گۆزانه دوو گه لای پانی دره ختی باخچه که ی خۆیانم به ینایه و به شتی له ملا و له ولایانم چه سپه بکرنایه.. دوو لقیش که می له سه رووتریان، ئه وا وه کوو که لله ی گایان لیده هات و من ئه وه نده ی تر له زه تم له

سەيرکردنيان دەبيني.. ئاخىر گەلاكان دەبوون بە دوو گوچچكە و لقاەكانيش بە دوو شاخ..  
 وەكوو ھى ئەو مانگايانەى من لە پشت مالى خوومان و ئەوديووى شەقامى شەستى دەمبيني.  
 ل ۱۰-۱۱.. گەلاى درەخت و كەللەى گا، ئەو شتانەن، كە منداڵ رۆژانە ديونىەتى و لە نەستى  
 ئەودا جيگير بوونە. كەواتە خەيالى فەنتازىى منداڵ دەكەوتتە بەر كارىگەرئيتى رادەى  
 بەستنەوھى منداڵكە بە دوروبەرەكەيەو، كە لە ھەندى شتى سنووردار تيناپەرئيت. ھەر بەو  
 شتە ساكارانەيش ئەو پەيوەنديە رۆحيەى نيوان خووى و دايكى ئاشكرا دەكات: «ئەگەر پەرە  
 سوور سوورەكانى ئەو كەلەشپەرەى بگردايە بە كراس و بپووشيبا، ئەوا لەو تاريكيەشدا ديار  
 دەبوو.. ل ۱۵». پيشتريش بەدەم سەيرکردنى باوھلە تەنەكەكەى دايكى لە دەوروبەرەكەى  
 دادەبرئيت و تىكەلى جيھانى ئەو گياندارانە دەبئيت، كە وئەيان لەسەر باوھلەكەدا كيشراوھ:  
 «بەلاياندا دەرويشتم و دەستم بە گيانياندا دەھينا.. شاخەكانيانم دەگرتن و ياريم لەگەلدا  
 دەگردن.. ھەر لەویدا خەلكى جياجيام دەبيني و بەدواى پەيوەنديەكانى نيوانياندا دەگەرام.  
 ل ۱۱».

لێرەدا نووسەر وردەكارىيەكى جوان لە تەكنىكا دەكات، كاتى فەنتازيا و واقع تىھەلكيش  
 دەكات: « ئەو ژنەم ھەرگيز بىرناچىتەو، كە لە دەرگايەكدا وەستابوو و بانگى كورە  
 چوختىيەكەى دەگرد، بۆئەوھى بە فيلى بيباتە ھەمامەكە و بيشوات.. ئەو كچەى  
 كەرويشكەكەى كوردبوو باوھشپەو و بەخوشحالىيەوھ لى رادەما، چەندى جوان بوو..!! ئەى  
 بۆ ئەو پىرەژنە نالى، كە دانەوتلەى دەدايە قەلەكانى..!! بەلام پىرەمىردەكەى بە ھوى گۆچان  
 لەسەر رىگا چۆلەكەدا ھەنگاوى كورت كورتى دەنا، لەویش جوانتر بوو. ل ۱۱».  
 دلنيام «كاروان»يش وەكو ھەر مندالكى ديكە، دايكى بە فيل بۆ ھەمامى بردووھ و  
 شتوويەتى.

دیمەنكى تر لەناو دەيەھا ديمەنى فەنتازيانامىزى ديكەى ناو ئەم بايوگرافە، چۆراوگەى  
 ليكى مانگايەكە، كە ھەستىكى واقعىانەى لى دروست دەبئيت: «نەنكم چاوەرپىيە ئەو ژنە  
 جامىك ماستى بۆ بئيت و من سەرنج لەو بيشكەيە دەدەم، كە لە ھەيوان رىك لە سەرووى  
 پەنجەرە لاكىشەيەكەدا ھەلواسراوھ و كۆترە رەشەكان ناويان كوردۆتە ھىلانە.. باوھرم وايە  
 كچە گەرەكەيان، ئەوھى كەزىيەكى ئەستوورى تا سەر سمتى ھىناوھتە خواری؛ ھەموو  
 ئىوارەيەك پيش نانخواردن چاوەكانى خىلدەكات و لەو لانكە دەروانئيت.. لە بەربىناييدا دەبئتە  
 مانگا و لەسەر رەفەيك پالەكەوتت.. توپكىلى شووتىيى بۆ ھەلدەدات و ئەو بە دەمى زلى  
 دەيقۆزئتەوھ.. چۆراوگەى ليكىكى كەمى خەست لە شپوھى ھىلى زيوى زۆر بارىك بە  
 لاغاويدا دتتە خواری و بۆ سەر زەوى رىچكە دەبەستتت.. ئەم لە ژپريدا دەوھستتت و بەسەر  
 دەموچاويدا دەچۆرئيت.. بەرەو ناو سنگى دەتكيت و تەزوو بە ناخى ناخى دلیدا دەھئيتت.

ئەو ھەستە كە گوايە بە باوەری «كاروان»ی منداڵ لە ناخی ئەو كچەو دەست دەبیت، رەنگدانەوێی حالەتیکی سێكسیانە، حالەتیکی سێكسیانە، چەپەندراو، بۆیە كاردانەوێی لە بەرامبەر ھەر دیمەنیکی سێكسیدا خێرا دەردەكەوێت. ئەمە دۆزینەوێیەکی ئیستای نووسەرە بۆ حالەتە دەروونییەكانی ئەوسا، چونكە دیمەنەكە زیاتر لە دیمەنی فیلمی سێكسی دەچیت. كەواتە فەنتازیا بەو پێیە، كە رەنگدانەوێی راستەقینە ھەست و نەستە، دەبیت بەشێك لە واقع، بەلام لە روانگە تیروانینی دووھەو. فەنتازیا رەھەندیکی فیکری وەردەگریت، نووسەریش وەكو ئەنداز یاریك كەرسەكانی فەنتازیا دەخاتە قالمیکی فیکری، كە لەگەڵ دید و فەلسەفەكە بگونجیت. واتە گرنگ بوونی خودی فەنتازیاكە نییە، بەلكو گرنگ چۆنیەتی بە ئاكتیفكردنیەتی بۆئەوێ خزمەتی رەوتی رووداو و ئەو تیزە فیکرییە بکات، كە نووسەر دەبیت بە خۆنەری بگەینیت، بێجگە لەو لایەنە جوانکارییە، كە بە تەكنیکی بایۆگرافەكە دەبەخشیت. دیارە نووسەر لە دنیای فەنتازیا، سەربەستیەکی فراوان بە جوولە كاریكەرەكان دەدات، بۆیە نووسەر لە ھەردوو تیروانینەكەدا چ وەكو كاریكەری سەرهکی بایۆگرافەكە و چ وەكو نووسەر ئەو كاتە پەنا دەبات بەر فەنتازیا، كە دەبیت لە دنیای پێكێشە و جەنجال رابكات، چونكە پێی وایە لەوێدا، واتە لە جیھانی فەنتازیا ئارەزووەكانی خود جێبەجێ دەبن و لانی كەم بۆ ماوێیەك دەبیتە كاریكەری بەھیز و توانا، یان وەك سیحربازیک ھەرچی بێوێت، دەیات، بۆیە نووسەر زیاتر گرێبەندی ئەو پۆلە دەبیت، كە فەنتازیا ھەیتە لە كەلتوردا.

فەنتازیا لای «كاروان» نەك ھەر لەم بایۆگرافەدا، بگرە لە چیرۆكەكانیشیدا كاردانەوێی سەرووشتییە بەرامبەر بە تەنگۆی ناوەرۆك و بەھای شتەكان بەرامبەر بە گەندەلبوونی دەورووبەر، گەرانەوێی بۆ سەردەمی منداڵی، ئەو سەردەمی كە ھیشتا تیگەشتن لە شتەكان لە رێگە خەیاڵە سادەكانی ناو چیرۆكە ئەفسانەییەكانەو مەیسەر دەبیت و ھۆشیاری كۆنترۆلی نەكردوو. ھەرچەند لای «كاروان» منداڵ بووئە ئەو تاقیگەییە، كە لە مائەوێ باوك و لە قوتابخانە مامۆستا و لە دەورووبەریش كۆت و بەندی پەيوەندییە كۆمەلایەتیەكان دەستەلاتی خۆیان بەسەردا پراو دەكەن. ھەر بۆیە ئەگەر گەرانەوێ بۆ رابردوو و بۆ سەردەمی منداڵی راکردن بیت لە ئیستا، ئەوا لای «كاروان» دووبارە زیندووكردەوێ ئەو وینە نمونەییانە، كە باھۆزی نەزائین و كورتبینی تێكیان شكاندوون. بینینی ئەو جیھانە ناخی تاكە، كە نە باوك و نە مامۆستا و نە دەورووبەر، بگرە سەركردە سیاسیەكانیش نەیانبینیو. ئەوھتا لە بواری پەروەردە و فیکردندا، نووسەر باس لەو پڕۆسە دەكات، كە لەسەر لاواز كردنی كەسایەتی مرقفی كورد بەرپۆھ چوو. دیسپلینی مامۆستا لە قوتابخانە،

که شیوازیکي تری دیسپلینی باوکی ناو خیزانه، دیاره له ناستیکي فراوانتر و به شهرعیتهی زیاتر؛ دهبیته هوی کوشتنی هه موو ئه و توانایانهی له منداآدا ههیه. سهره رای پرؤگرامی خویندن، که تهعبیر له هیچ یهکی له ئاره زوووهکانی ناکات. نووسهر چهند له باوکی ترساوه، ئه وهندهش له مامؤستاکانی. بؤ نموونه له باسی مامؤستایه کدا دهلیت: «ههر هه موومان له و مامؤستایه دهرساین و نه مانده ویرا بهر یکییش هه ناسه بدهین.. ل». قوتابخانه مهلبه ندیکی تری ترس و تۆقاندن بووه: «قوتابخانه به پؤژی پروناک ئه وهنده ترسناکه، ناخؤ به شهوی تاریک و نووتکه چؤن بیت...!!! ل ۲۲۲». یان کاتی باسی فسادی دهکات له م بواره دا، دهلیت: «باوکی هه ندی له قوتابییه ته مبه له کان فیربوو بوون که بابیان بؤ مامؤستاکان دههینا... کوری مامؤستاکانیش به شدارییان له و خوارنه به له زهته دا ده کرد.. ل ۲۱۵».

له بهر ئه مانه یه بایؤگراف لای «کاروان» ته نها خستنه پرووی جوولئی کاره کته ره کان نییه له شویندیکي دیاریکراو و له سه ره ده میکی دیاریکراو دا، به لکو ده بیت بزانی له ویدیوی ئه و جوولیه وه چ جیهانیک هه یه و چؤن دروست بووه. ئه وه تا کاریگه ریتی هه موو ئه و چیرۆک و هه قایه ته فه نتازیا نامیزانهی له دایکی و داپیری بیستووینی، له بهر چاوی ده بنه راستییه کی مادی، به تایبه تی له قوناغه سه ره تاییه کانی ته مهنی. زۆربه شیان لایه نی ترس و خراپه کارییان پیوه دیاره. نووسهر دوا بیستنی چیرۆکی «وازیه» شی رانگیز و ناژا وه چی، که چیرۆکیکی ئه فسانه ییه؛ هوی قهره قری نیوان دایک و باوکی بؤ ئه و ژنه جادووگه ره ده گه پینیته وه، بۆیه له پینا و پاراستنی باوکی له جادووی ئه و ژنه، داوا له دایکی ده کات باوکی بکاته قه لاندؤشکانیه وه و بنی پیکانی بلسیته وه، ریک وه کو چؤن له چیرۆکه کدا هاتووه. ئه م حاله ته له چیرۆکی پیره ژنه که و سی کچه که شدا دووباره ده بیته وه، کاتی دایکی نووسهر نایه ویت سهیری سه ری پیره ژنه که ی کؤلانیان بکات که دوومه لی لی هاتووه. ئه و واده زانیت ئه مه هه مان پیره ژنی چیرۆکه که یه.

وه کو ئاماژه م پی کرد بایؤگراف لای «کاروان» ئه گه رچی ساته رابر دووه کانی تیدا بهرجه سته ده بیت، به لام گیرانه وهی میژوو نییه به قه د ئه وهی بهرجه سته کردنی هه ست و نه سته کانه به هه ردوو پرووی پۆزه تیف و نه گه تیغه که یه وه له پال قوتکردنه وهی لایه نه ویزدانیه کان، که په نگه به پیوه ری سه رده م بیته بۆته یه کی دروست بؤ دووباره دارشتنه وهی که سایه تی مرؤف له سه ر بنه ما پهروه ده ییه کانی نیستا و له باریه ک هه لوه شانده وهی نه ریته باوه کان و بوژاندنه وهی په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان له سه ر بنه ما زانستییه کانی سه رده م. خوینهر دوا ی خویندنه وهی ئه م بایؤگرافه بیر له ده سته لاتی باوک – به هه موو شیوه کانییه وه – ده کاته وه و پروونتر په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان و داب و نه ریته باوه کان ده بینیت و خویندنه وه یه کی تری ده بیت بؤ سه رجه می دیارده کان. پیچ وایه «کاروان» له م بواره دا په یامه

ئەدەبىيەت كەسىپى بەسەر كەتتۈۋېتىش گەياندوۋە و ۋەكۆ تەكنىكىش بەئاسانى شتەكان نادات بە دەستەۋە. دەتوانم بلېم بە درىژايى بايۆگرافەكە دوو شىۋاز بۆ ئەم مەبەستە بەكار دەھىنەت: ھەندى جار ئەنجامى گۆرانكارىيەكان يان رەۋتى بەرەۋپىشەۋە بردنى كارەكتەرەكان بۆ خوينەر بەجىدەتتە و ئەنجامىكى تەمومژاۋى دەداتە دەست خوينەر و دەخاتە حالەتتىكى رامان و بىر كۆرۈنۈش قوۋل، ۋەكۆ لە حالەتتىكى «ناھىدە» دا دەردەكەۋىت، كاتى نووسەر مەسەلەى مېردەكەى بە ھەلۋاسراۋەبى جىدەھىنەت، كە مەسەلەيەكى گىرنگە لەم بايۆگرافەدا. لە لايەكى تر نووسەر زۆر لە دىالۆگەكانى بە كراۋەبى ھىشتۆتەۋە، ئەمەيش لە رېگاي ئەو دوو سى خالەى لە كۆتايى قسەى كارەكتەرەكاندا دايانۋن. ديارە مەبەستىيەتى خوينەر بخزىنەتە ناۋ ئەو فەزايەۋە و بەو شىۋەيە تەۋايان بكات، كە خۆى بە چاكيان دەزانىت. ھەندى جارىش لىكەۋتە و دەر ھاۋىشتەكان لەگەل ھۆكارە رېشاژۋىيەكان و زەمىنەى لەبارى دياردەكان ھاۋتەرىپىن. ديارە لە ھەردوۋ حالەتدا ئەگەر خوينەر خۆى نەبىتە نووسەر، واتە ۋەكۆ نووسەر نەچىتە ناۋ كەش و ھەۋايى بايۆگرافەكەۋە، ئەۋا نە تەۋاۋكردنى دىالۆگەكانى لە ھىزدا بەرجەستە دەبىت و نە ھۆكار و دەر ھاۋىشتەكانىش بە ھاۋتەرىپى دەبىنەت. ئەۋا واقىعە ترش و تالەى، كە نووسەر لە سەردەمى مندالېيدا ئامازەى بۆ دەكات، لە مندالانى زەمەنى پىشتەر لە دايك بوۋە و واقىعى داھاتوۋشى لى لە دايك دەبىت. نووسەر سەردەمى مندالېى خۆى دەنپو دەۋرۋبەرىكى كۆمەلەيەتتى پابەند بە كۆمەللى پەيوەندىيى ئالۆز و تىگەى فىكرىي ئالۆزدا دەكىشەت، بەلام مەرج نىيە ئەۋا دەۋرۋبەرە بۆ ھەموو كارەكتەرەكان بە نووسەرىشەۋە بە ھەمان ئاراستە و بە ھەمان ھىز كار بكات، بۆيە خوينەر ھەست دەكات لىكەۋتە و دەر ھاۋىشتەكانى ئەم دەۋرۋبەرە كۆمەلەيەتى و سىياسىيە ھەموۋى لە كارەكتەرى سەرەكى ئەم بايۆگرافەدا، كە نووسەر، رەنگى نەداۋەتەۋە، بەلكو مۆركيان بەسەر كارەكتەرەكانى ترىشدا ھەيە، ۋەكۆ: «ئەلياس»، «سەعدىيە»، «نازىلە ئىنگلىز»، «ئەحمەد عەنتىكە»، «ناھىدە»، «ۋەستا فەتاح چەخماخچى»، «ۋەستا نوۋەردەين چەخماخچى»، «ھەسەنى بىكار»، «عەلۋى خەجە ھىزە»، «خولە ھەيوان» و يەكە بەيەكەى مامۆستاكان و ھەروەھا خۇدى دايك و باۋكى نووسەرىش. ھەر بۆيە ئەم بايۆگرافە ھەر ھى «كاروان عومەر كاكەسور» نىيە، بەلكو ھى كەسانى دەۋرۋبەرى خۆشىەتى.

گوتم نووسەر بە ئاسانى شتەكان ناداتە دەست. ئەم تەكنىكەى «كاروان» لى رېگاي يارىكردن بە وشە و دەستەۋاژەكان نىيە، بەلكو لە رېگاي گواستەنەۋەى كتوپرى سەرنج و ھەستى خوينەرە لە حالەتتىكەۋە بۆ حالەتتىكى تر، لە زەمەنىكەۋە بۆ زەمەنىكى تر. ديارە سىروشتى ئەۋا تەكنىكانەى، كە نووسەر بەكارىان دەھىنەت ۋەكۆ فەنتازيا و خەۋن و زىندەخەۋن، خۆيان لە خۆياندا گواستەنەۋەن لە حالەتتىكەۋە بۆ حالەتتىكى تر، بەلام نووسەر لە



بەکارھىنانى ئەو تەكنىكە جىاجىيانەدا يارىيەك لە شىۋەي يارىي گورىسپچىرئىنە لەگەل  
 خويىنەردا دەكات، بە رادەيەك خويىنەر ھەندى جار بە زەھمەت لەنگەرەكەي بۇ رادەگىرئىت. خۇ  
 ھەندى جار خودى گورىسەكەيش ون دەبىت و خويىنەر ھىندەي نامىنئىت سەرى لى تىكجىت و  
 رووداۋەكان تىكەلى يەكتر بكات، بەرادەيەك ئەگەر زۆر وريا نەبىت، ناتوانىت پانتايى خەيالى  
 نووسەر بتەنئىتەۋە و شوپىن پىي پەيوەندىيە ئالۆزەكان بکەۋىت و زەمەنە جىاجىيا و  
 تىكەلەكئىشەكان لە باريەك دەرېھىنئىت. ديارە ئەم حالەتە لاي «كاروان» زۆر گىرگە، بۆيە ھەول  
 دەدات لەم رېگايەۋە تىكەلى ھەست و نەستى خويىنەر بىت و لەۋى كارى خۇي بكات. بە  
 واتايەكى تر نووسەر پىي وايە دەبىت لە رېگاي ھەردوۋ لايەنى ئەم بايۆگرافەۋە، واتە لە  
 رېگەي ناۋەرۆك و بىناي دەقەكەدا، ھەولى بە ئاكتىفکردنى خەيالى خويىنەر بدات. ديارە ئەم  
 ھەولەي نووسەرىش لە جىگاي خۇيەتى، ئەگەر ئەۋە لە بەرچاۋ بگرىن، كە خويىندەۋەي دەق،  
 دووبارە نووسىنەۋەي دەقەكەيە لە لايەن خويىنەرەۋە. بەھەر حال نووسەر بە سوود ۋەرگرتن لە  
 تەكنىكە جىاجىياكانى رۆمان و لە رېگاي پەيوەندىيە كۆمەلايەتتىيەكانى ناۋ خىزان و پاشان  
 دەرودراۋسى و ئىنجا گەرەك و لەۋىشەۋە كاتى بازىنەي پەيوەندىيەكان فراوانتر دەبىتەۋە،  
 شارىش دەگرىتەۋە؛ دەچىتە ناۋ ناخى مرؤف و ئىش و ئازار و خەۋنەكانى دەخاتە روو. بۇ  
 ئەۋەيش كارەكتەرەكان بە وردى بخاتە بەر دىدى خويىنەر، ئەۋا رابردوۋيان دەخاتە روو. لەم  
 رووۋە ھارمۆنىيەكى تەۋا لەنئىۋان رابردوۋى كارەكتەرەكە و ھەلسوكەۋتەكەيدا ھەيە، ناخى  
 دەخويىنئىتەۋە، لەنگەرى دىۋى ناۋەۋە و دەرەۋەي رادەگرىت. لە مەيشدا تەكنىكى خەۋن و خەيال  
 و شەپۆلى ھۆش بەكار دەھىنئىت. ديارە ئەم تەكنىكانەش رېك لەگەل ئەۋ پەيوەندىيە ئالۆزانەدا  
 دەپنەۋە، كە كارەكتەرەكان بە يەكتر دەبەستەنەۋە. پىم وايە كاتى نووسەر لەم بايۆگرافەدا پەنا  
 دەباتە بەر تەكنىكە جىاجىياكانى رۆمان، بىجگە لەۋەي، كە تاموچىژئىكى تازە بە ئەدەبى  
 بايۆگراف دەدات، ئەۋا ھاۋكات نەرىت و رچە باۋەكانى ئەم رەنگەي ئەدەبىش تىكەدەشكىنئىت.  
 بىگومان لەنئىۋان رۆمان و بايۆگرافدا جىاۋازىيەكى زۆر ھەيە، كەچى نووسەر لەم بايۆگرافەدا  
 ماۋەي نىۋانىانى كەمتر كرئۆتەۋە. لە بايۆگرافدا شىۋازى گىرپانەۋە بە گشتى زالە بەسەر  
 دىالۆگدا، كەچى لە رۆماندا زالبوۋنى شىۋازى گىرپانەۋە، بەلگەي لاۋازىي رۆمانەكەيە لە روۋى  
 تەكنىكەۋە. ئەمە نەرىتتىكى گشتىيە لە رۆماندا، بەلام خۇ دەكرىت لە گىرپانەۋەشدا نووسەر  
 تەكنىك و ھونەرى داھىنانانەي خۇي تىدا بەكار بەھىنئىت. لەم بواردەدا «ماركىز» لە ھەندى لە  
 رۆمانەكانىدا سەرکەۋتئىكى چاكى بەدەست ھىناۋە. بەھەر حال نووسەر لىرەدا زۆر پەنا  
 دەباتە بەر دىالۆگ بەتايىبەتى دىالۆگ لەگەل خوددا، واتە مەنەلۆژى ناۋەۋە. ھەندى جار  
 دىالۆگەكان لە پىرۆسەي خەيالکردندا روو دەدەن و خويىنەر دەبەنە سەردەمى بەر لە سەردەمى  
 مندالىي نووسەر. بە مەيش لە كەشۋەۋەي رۆمان نىزىك دەبىتەۋە. لە لايەكى تىرىش لە رۆماندا

كارهكتەرىكى سەرەكى ھەيە لەگەل ڕووداويك، كە نووسەر لە پىناوى بىرۆكەيەكدا تەوزىفى دەكات و دەبىت ھەنگا و ھەنگا و شوپىن پىي كارەكتەرەكە بگەوئت، بۆ ئەوھى بىرۆكەي سەرەكىي ڕۆمانەكە ھاوتەرىب لەگەل ڕووداوەكاندا گەشە پى بدات تا دەگاتە لوتكە «climax»، پاشان گرىكوپىرەكە دەكاتەوھ. ئىنجا ھەرچى كارەكتەرى لاوھكى و ڕووداوى كەمبايەخ ھەن، خزمەتى بىرۆكە سەرەكىيەكە دەكەن. بەلام لە بايۆگرافدا شتىكى ترە، رەنگە لەپال كارەكتەرە سەرەكىيەكەدا، كە زۆربەي جار نووسەرەكە خۆيەتى، چەندەھا كارەكتەرى ترى تىدا بدۆزىتەوھ، بەلام ھەموويان بە شىوھى سەربەخۆ كار دەكەن، ئەگەر پانتاييە كۆمەلایەتییەكەي لى دەرچىت، ھەندى جار چ پەيوەندىيەكيان پىكەوھ نىيە، چونكە بايۆگراف لە دەورى تاكە بىرۆكەيەكدا ناخولیتەوھ و دەكرىت ھەر يەك لە كارەكتەرەكان بىنە كارەكتەرى سەرەكىي ڕۆمانىك، ھەر وەك دەشیت ھەندى ڕووداوى نىو بايۆگرافەكە بىنە بىرۆكەي چەندەھا ڕۆمان. نووسەر ئەم راستىيەي باش لە بەرچا و گرتووه، بۆيە لەپال كەشوھەواي ڕۆماننامىزى نىو بايۆگرافەكەدا، تايبەتمەندىتيى بايۆگرافەكەشى پاراستووه. وەكو ناماژەم پىكرد سەرەتا نووسەر وەكو پالەوانى ئەم بايۆگرافە، شوپىنكى زۆر داگىر دەكات و دواي بەرە بەرە لە سەربردەي ژيانى خۆي دوور دەكەوئتەوھ و خوينەر دەباتە ناو دىناي «ئەستىلە مەستەرە» و «نازىلە ئىنگلىز» و «وہستا نوورەدىن» و پاشانىش «بەگىسى ئىدىرىتە» و «ئەسكەندەر قولى» و «مەرجان موسلاوى» و «جاوھ» و «ئامىن چەلەبى» و «سىستەر سوھام» و ئەوانى تر... بىجگە لە تايبەتمەندىتيى ھەر يەك لەم كارەكتەرەنە، ھەر يەكەيان كارىگەرىتيى خۆي بەسەر خوينەردا ھەيە، بۆيە خوينەر بۆ ھەر يەك لەمانە كاردانەوھەيەكى جىاي ھەيە، ھەروھەا لە رووى زەمەنىشەوھ ھەندىكيان زۆر لە يەكتەر دوورن، بۆيە گرىنگى تەكنىك لەم حالەتەدا تەنھا لە بەكارھىنانىدا نىيە، بەلكو لە چۆنىيەتيى بەكارھىنانىشيەتى، چونكە ھەر يەك لەم تەكنىكانە چوارچىوھ و رىتساي تايبەتيى خۆي ھەيە و رەنگە زۆلە خوينەرانى ھۆشيار شارەزايان دەربارەي ھەبىت، بەلام ئاخۆ چۆن نووسەر خوينەر دەباتە ناو بازنىي ئەو تەكنىكانەوھ. بۆ نموونە نووسەر ھەندى جار خەسلەتى كارەكتەرىك، يان وروژاندنى ھەستىك لە لاي كارەكتەرىك دەكاتە دەرگاي چوونە ژوورەوھى دىناي كارەكتەرىكى تر و لەوئىشەوھ بۆ يەككىكى تر يان ڕووداويكى تر. ئىتر بەم شىوھەيە كرۆنۆلۆژىاي ڕووداوەكان دەكىشىت.

«نازىلە ئىنگلىز» شوپىنكى زۆرى لە پەيوەندىيە چر و ئالۆزەكاندا داگىر كردوھ، ئەويش لە ئاماژەكردن بەو ناتۆرانەي، كە دواي خەلكى دەخات وەكو «عەزەدىن لووراندى»، «جەمىل مەعاشەكەم بەشم ناكا»، «موحسىن مەراقمە يەك جار سىنەماي ببىنم»، «ئەحمەد عەنتىكە ئەوھىيە ئەمن ئاكام لە ھىچ نىيە» و زۆرى تر. نووسەر «نازىلە ئىنگلىز» بۆ چەندەھا سال بەر لە

مندالیی خوئی دهگه رینتته وه. بۆ نموونه له ریگای ناتۆرهی «ئهممه عهنتیکه...» وه بازیک بۆ سالانی په نجاکان ده دات و باسی «عهلۆی خهجه هیزه» دهکات، که جهردهیهکی ناقولاً بووه و «ئهممه عهنتیکه...» ش وهکو دزیک کاری له گه لدا کردووه، ئه و کاتهی ته مهنی بیست سال بووه و «سهلما» ی کچی «وهستا نوورهدین چه زماخچی» ی هیناوه. لیره دا بازیک دوورتر بۆ سهردهمیک دوورتر ده دات و باسی سه بردهی ژیان «سهلما» و باوکی دهگپرتته وه، له ویشه وه له ئه لقه یهکی تری په یوه هندییه کاند، خوینهر زیاتر به قوولایی رابردوودا ده باته وه و له ریگای خهسله تیک ریگاویژی «وهستا نوورهدین»، که دلپسییه، باسی کوژرانی «نافیعه» ی ژنی دهکات. نووسهر راسته وخۆ هۆکاری کوشتنه که ده رناخت، ئه گه رچی باسی زیندانکردن و ئازادکردنی «وهستا نوورهدین» دهکات، به لام تا رادهیهک گریکویره که بۆ خوینهر به جیدیلت... له لایهک له سه زاری «نوورهدین» دا وا هاتووه: «ئهنگۆ ئه گه ر خیرتان لۆ جیرانان هیه، برۆن له تازییه ئه سهعه دوکی دانیشن... وه لاهی له بن دهستم ده رناچی. ل. ۹۰... لیره دا خوینهر ههست دهکات «نافیعه» خیانه تی لی کردووه. به لام له لایهکی تریش نووسهر دهیه ویت خوینهر به ئاقاریکی تر دا ببات به وهی له باسکردنی «نوورهدین» دا ده لیت: «ئه م رابردوویهکی خراپی له ژیان خیزانییدا هه بوو و ئاوا به ئاسانی نهیده توانی ببیتته خاوهنی ژنی سییه م... ته نانهت وا بلاو بوو بووه وه، که دایکی سهلماش به مردنی خوئی نه مردووه و ئه م خنکاندوویه تی. ل. پاشان نووسهر زیاتر جهخت له سه ر دلپسییه که ی «وهستا نوورهدین» دهکات، کاتی باسی «خه زال» ی دایکی دینتته گوژی. «خه زال» کچی «مه جید» بووه و له ئاخو و ئۆخو شهری یه که می جیهانیدا، له کاتی گرانییه گه وره که دا، هیشتا ته مهنی ههوت سالان بووه، له بهر نه داری و دهستکورتی، باوکی به «وهستا فه تاح چه زماخچی» ی باوکی «وهستا نوورهدین چه زماخچی» ی فرۆشتووه. ئه مپش هه ر به مندالیی مارهی له خوئی بریوه و به خیوی کردووه. به هۆی جیاوازی ته مهنیان، «خه زال» قسه و قسه لۆکی هاتۆته سه ر، له وانه گوایه دهستی له گه ل «هادی» ناویکدا تیکه ل کردووه. ئه مانه زۆر کاریان کردۆته سه ر که سایه تی «نوورهدین»: «سه رها له خه زالی دایکی هه لپچا و ژیان لی کرده دۆزه خ. ل. ۹۱». «نوورهدین» به م رابردووه و به م که سایه تییه وه هه ول ده دات بۆ جاری سییه م ژن بیتت. لیره دا چاو ده برتته «ناهیده» ی کچی «هه سه نی بیکار»، دوا ی ئه وهی به هه لی ده زانیت، که گوزه رانیان خراپه، ده چیت لای «بورهان کووره چی» کاری بۆ ده دۆزیتته وه. «بورهان کووره چی» شاره زای فیل و که له که کانی «وهستا نوورهدین» ه و داخواری «ناهیده» ی بۆ دهکات. «ناهیده» گوئی له دایک و باوکی ده بیت، کاتی به چه گه توگو له سه ر ئه و مه سه له یه ده که ن. لیره دا نووسهر ده چیتته ناو ناخی «ناهیده» ی چوارده سالان و هه ست و ئاره زوو و خه ونه کانی ده رده برتت: ئه و جاره «سه یید عوسمان» له گه ل «زیبه» بردنی بۆ پیاسه و له دواوه دانیشت... له و دیمه نانهی

سەر ریگا رادهما و ژيانی به جوریکی دیکه دهبینی.. به لām له مه و دوا پیشه وه هی خوڤه تی.. ته نیشته میردی.. ژیان له و مالهی ئەودا شتیکی تره.. چیشتی خوڤ و به له زهت دهخوات.. جلی جوان دهپۆشیت.. ل. ۱۲۲»

به لām ئەو پرۆسهی خهیاڵکردنه له هزری «ناهیده» دا هه موو جارێ به هه مان شیواز پروو نادات، به لکو هه ر جارهی به شیوهیه که درده که ویت. ئەوه تا هه لویستی خوڤی به رامبه ر به وهی دایکی ره زامه ندیی له سه ر شوو کردنه که ی پیشان نادات، له شیوهیه کی چه ند پرسیاریکدا درده خات: «پازیبی نابیت..؟! بۆ پازیبی نابیت..؟! من خوڤم به دلمه و باو کیشم پیتی خوڤه.. ته مه نی گه وره یه..؟! سیوپینچ ساڵه..؟! قه یناکا.. من چه ز ده که م میرده که م ناوا بیت.. ل. ۱۲۴».

ئیترا تا دیت پانتایی خه یالی «ناهیده» فراوانتر دهکات و له نیتوان هه ر سۆ زه مه نی رابردوو و ئیستا و داهاتوودا دهیگوازیته وه. پیش ئەم خوڤواندنه ی سه ره وه «ناهیده» هه لویستی داهاتووی به رامبه ر «سه ل» ی کچی «وهستا نووره دین» درده بریت: «زۆر چه نه بازه و ده ست ده خاته کاروباریانه وه.. چه ند جار پیتی وتوو له وهخت و ناوهخت خوڤی به ژووری ئەماندا نه کات، به لām ئەو گوڤی ناداتی و له سه ر ئەو ره وشته ناشیرینه ی به رده وامه.. با به س ئەوه بکوئیته وه به چاویدا، که ئەو کچی کی بووه و له چ مایکه وه هاتوو، ئەگینا ده ست ده نیته ئەو قره بۆگه نه ی و هه مووی تال تال له بیخه وه بۆ درده هینیت.. ل. ۱۲۳».

«ناهیده» له جیاوازییه چینایه تیه که تیده گات، له گه ل ئەوه شدا ئاماده یه میرد به «نووره دین» بکات، به لām ئایا نووسه ر چۆن مامه له له گه ل ئەو کیشیه دا دهکات؟

هه ر دوا ی ئەمه «ناهیده» ده گه ریته وه زه مه نی ئیستا: «ئوه که ی ژیا نه..!! له ژووریکی ته نگه به ری کرێ زیاترمان نییه.. دره وه نابینم و به سکی برسی و به جلی دراوه وه مندال به خیو ده که م.. چیشته ئیده نیتم.. قاپوقاچاغ ده شوڤم.. هه وشه گسک ده دم.. هیشتا ئیم تووره ده بی.. ل. ۱۲۳».

ئەم حاله ته ی «ناهیده» پاساو هینانه وه یه بۆ ئەو په یوه ندیه ی له ژیره وه له گه ل «جه مالی سه یید عوسمان» دا هه یه تی: «پیتیم وت کوره ئاگات لی بیت.. تاقه تی ئەوه م نییه.. ده بی خوڤم بکوژم.. ده به سه، نه وه کا له پر بینه وه و بمانبین.. له سه ر دیواری نیتوانمان ناو دیو بوو.. که چی ئەوان تا دره نگ نه گه رانه وه.. چه ند په شیمان بوومه وه.. ل. ۱۲۳»

ئینجا جاریکی تر دیته وه سه ر باسی «سه ل»: «سه به نی ئەو شوو دهکات و به لایه کدا دهچیت.. ره نگه مانگی جاریکیش نه یه ته وه.. دلیشی زۆر ره قه.. قهت وا نه زانی تویشی خوڤه ویت.. ل. ۱۲۳». له و یوه جاریکی تر دهچیته وه لای قسه کانی «جه مال»: «پیم نه وتی ئەگه ر درتان بکات، ماله که به جیدیلیم..؟! له تو زیاتر که سی دیکه م ناوێ.. ل. ۱۲۴» دیسان ده گه ریته وه لای «سه ل»: «ئوه» مالهی لی کردومه ته دۆزه خ.. چاوی پیم هه لئایهت.. تو رۆژ به

رۆژ پارەکانت بده من .. خۆم دەزانم چۆن هەڵیانده گەرم .. ل». جارێکی تر دەگەریتەوه لای «جەمال»: «ئیمە بۆ یەکدی نەدەبووین .. فەلچییەکیهش وای وت .. یەخەم بەرنادەم ..؟! ل ۱۲۴» . نووسەر سەرەتای هەموو گواستنه وه یهک به دوو وشه دەست پێدەکات، که خستوو نیه ته نیوان دوو کهوانه وه وهکو «پیم نهوتی»، «ئیتربەس»، «چەندت دەوێ» و هیترب .. ئەمەش بۆ ئەوهی خوینەر له گواستنه وهی نیوان زەمەنهکان ناگادار بکاته وه . لێرەدا نووسەر پەنا دەباته بهر دیاردهی ئەلقه به دیتی خەیاڵ «الاقتران» به مەبەستی بهرجهسته کردنی فلاشباک و بهستنه وهی هەندێ رووداو و دیمەن و هەست و کاره کتەرەکان به یه کتره وه، ئەمە سەرەرای زەمەنه جیا جیاکان . پوختهی ئەم دیاردهیه ئەوهیه، که مرۆف به هۆی که سێکه وه، هەستیکه وه، رووداو یکه وه، خەسلە تیکه وه، که سێکی تر، هەستیکێ تر، رووداو یکی تر، خەسلە تیکێ تری بیر دەکه ویتە وه، به مەرجی خالێکی هاوبهش هەردووکیان کۆ بکاته وه، ئینجا خالە هاوبه شه که شوین بیت، کات بیت، یان هەر شتیکی تر بیت. ئەم حاله ته له لای «کاروان» هەر تەنها له پرۆسهی بینیندا روو نادات، به لکو هەندێ جار له پانتایی خەیاڵیشدا دیتە ئارا وه، واته له پرۆسهی خەیاڵکردن یان له ناو خودی فەنتازیا دا . ئەم حاله ته پێویست به مامه له یه کی ورد دهکات له گەل وشه دا، به تاییه تی کاتی نووسەر بۆ قوولکردنه وهی بیرۆکه یه ک پەنا ی دەباته بهر . به هەر حال ئەم دیاردهیه له لای «کاروان» له چەنده ها ئەلقه ی زنجیرئاسای به یه ک به سترا و پیکه اتوه . ئەوه تا له رێگای چیرۆکی پیره ژنه که و ئاوه رهنگاورهنگه کانه وه، ملوانکه ی لووسی رهنگاورهنگی له سه دهف دروستکراوی «پوره ش» ی دیته وه بهرچاو، که چەنده ها دیمەنی تیدا بهرجهسته ده بیت و ههسته ئایرۆسییه شاراوه کانی رۆح ده ورۆژینیت و پێ به پێ تیکه لی رووداو هکانی تری دهکات، تا له پریکدا به چیرۆکی دومه ل له سه ر هاتوه که ی ده به ستیته وه و له ویشه وه دوا ی چەنده ها پرسیار و لیکدانه وه ی وابهسته به م چیرۆکه وه ده رگا له سه ر دیمەنی ئەو مانگا ره شه ی پشت مالی «ئامین ئۆرمزیا ر» ی نه کی دهکاته وه، که «رۆژانه له گەل ده یانی دیکه له و ده شته فراوانه ی له کۆمارییه وه دهستی پیده کرد و نه رم نه رم به قه راغی رووناکی و مه نتکا وه دا تیده په ری .. ل ۱۴» . ئیترب له ویشه وه بۆ ماستکرین و پاشانیش ئەو که له بابە ی ماره که ی کوشت و جارێکی تر ده گەریتە وه بۆ باوه شی دایک . به هەر حال خالی هاوبهش لێرەدا رهنگه . رهنگ به هەموو لیکه وته و ده رها ویشته کانیه وه، به هەموو فۆر مه که لتوورییه کانیه وه، به هەموو لایه نه جوانی و خه وشه کانیه وه شوینی دیاریکراوی له م بایۆگرافه دا هه یه: «ئاویکی زهرد دیت و چاوه ری بکه .. ئاویکی سوور دیت و چاوه ری بکه .. ئاویکی شین دیت و چاوه ری بکه .. ئاویکی سپی دیت و چاوه ری بکه .. ئاویکی ره ش دیت و خۆتی پێ دا ده .. ل ۱۲» . دوا ی ئەمە یه کسه ر ده لیت: «نازانم بۆچی ئەوسا بیرم له ملوانکه ی پوره «ش» ده کرده وه و ده هاته بهرچاوم، که له کۆمه لی سه ده فی رهنگاورهنگ دروستکرا بوو و

لهسەر سنگه سپییهکهی دهرهوشایهوه... دلتیا بووم تامی بارانی ناو خهونهکانمیان دهدا و گیانمیان پر دهکرد له ورده لهززهت.. ل». رهنگ لهم دوو حالهتهی سهروهوهدا دوو بیرۆکهی جیاواز دهبهخشن: «من ههمیشه بهزهیم به کچه رهشهکهدا دههاتهوه... نازانم خه لک بۆچی هینده رقیان له رهنگی رهشه..؟! ئهدی بۆچی سپییان خوژدهوئ..؟! ل ۱۲- ۱۳». ئەم دهستهواژهیه له لای نووسەر زیاتر له واتایهک هه لدهگریت. به پتی تیروانینه تهقلیدیهکه رهنگی سپی هیمایه بۆ کۆتری ناشتی، به لام بۆ نمونه سپیپستهکان له روانگی رهشپستهکانی ئهفریقاوه سیمایهکی داگیرکه رانهیان ههیه، دیاره نووسەر له رووی فیکرییهوه ئەو کهلتوووره رتهدهکاتهوه، که جیاوازی لهنیوان رهنگهکاندا دروست دهکات، بۆیه به سهرسورمانهوه دهپرسیت: «نازانم خه لک بۆچی هینده رقیان له رهنگی رهشه..؟!». پاشان نووسەر رهنگهکان به ئاقاریکی تر دا دهبات: «پیش هه موو شتی ستوونی هه یوانیان سه رنجم راده کیشیت.. وا دهزانم گلینهکانم وهکو دوو زیکزیکه فریون و بهویوه نووساون.. هیلکی رهش و یهکیکی سپی.. هیلکی رهش و یهکیکی سپی.. هیلکی سپی.. به لام له باسکردنی قازیبازه رهنگا ورهنگهکهدا، که هیمای سروشتی رهنگا ورهنگی تیدا بهرجهسته بووه، په یوهندی نیوان مرۆف و رهنگ به ئاقاریکی تر دا دهبات، کاتی به ناو نهستی خویدا دهچیتهوه: «له مالهوه دهیخه مه ناو شووشه یهکی سووری دهرمانهوه.. کاتی لى دهروانم، به شتیهیهکی جیاواز دهکهوئته بهرچاوم.. شهو به خه یالیهوه دهنووم و دونیایهک خه ونی پتیه دهبینم، به لام به یانی رهق بۆتهوه و ده بپته قوربانیهی رهنگهکانی.. ل ۲۰- ۲۱». که چی هه ر دواى ئەمه رهنگهکان ههستیکی تر دهوورۆتین: «ئهرى ئامۆژنه دلکه م بۆچی من ناتوانم میوژ له پشقل جیا بکه مهوه..؟! هه ر له بهر ئەوهیه هه ر دووکیان رهشن.. ئای رهنگهکان چه ندی سه یرن و من هیچیان لى تیناگه م..!! کامیان له کامیان باشته..؟! وا چۆته ئەقلمه وه شته سپییهکان مین و ره شهکانیش نیرن.. کاتی به یه کوه ده یانبینم ته زوو به سه رتاپای گیانمدا دیت.. ل ۲۱».

شایانی باسه نووسەر ئەم دیارده سایکۆلۆژییهی ئیقتران له نهستی مندالیکدا به کار دههینیت، به بی ئه وهی پیشتر هیچ پلانیکى بۆ دانابیت. لیره دا خوینهر هه ست دهکات به یه کبه سته وهکان له خۆرا دینه ئاراوه و ئەمه حاله تی دهروونی ناو نهستی مندالیکه، بۆیه کاتی حاله تیک به حاله تیکی تره وه ده به ستیه وه، به وشه ی «نازانم» ده ست پیده کات.. ئەوه تا کاتی ئەو کچه ی دراوسییان، که تازه له حه مام هاتۆته دهری و مه چه کی بۆ ده کوتیت، ئەو له دلی خویدا ده لیت: «نه شمده زانی بۆچی ئەوسا تارمایی ئەو ژنانه م ده هاته بهرچاو، که به عبا و په چه وه له به رده می دووکانی ماستفرۆشه کاندای کو ده بوونه وه.. ل ۱۵». پیشتریش نووسەر هه ر دواى بیستنی چیرۆکی پیره ژن و سی کچه که دا وتوویه تی: «نازانم بۆچی ئەوسا بیرم له

ملوانكەي پووره «ش» دەكردهوه.. ل ۲۱- ۱۳.. له لایه‌کی تر نووسەر هەر جارەي له دەروازه‌یه‌که‌وه ده‌چیتە ناو ته‌کنیکی رامان و خه‌یاڵکردن و فه‌نتازیاوه، ته‌نانه‌ت ئە‌گەر هه‌مان ته‌کنیک بۆ جاري دووه‌میش به‌کاربێتیت، ئە‌وا هەر له دەروازه‌یه‌کی تره‌وه بۆی ده‌چیت. ئە‌مه خه‌سه‌له‌تیکی به‌رچاوه له هه‌موو به‌ره‌مه‌کانی «کاروان» دا. ئە‌م وه‌کو چۆن له سه‌رده‌می مندالی‌دا هاروا‌ج بووه، له نووسینیشدا هەر وایه، په‌ل بۆ هه‌موو لایه‌ک ده‌هاو‌یت. بۆ نموونه هه‌ندێ جار ده‌سته‌واژه‌ی وه‌کو «ئە‌گەر چاوت خێل کردبا» و «ئە‌گەر چاوه‌کانم بنووقینم و گو‌یيان لێ بگرم» ده‌کاته دەروازه‌ی چوونه ناو خه‌یاڵه‌وه. دیاره ئە‌م شیوازه بۆ گواستنه‌وه‌یه له دنیای واقیعه‌وه بۆ دنیای خه‌یاڵ، به مه‌به‌ستی گۆڕینی سیمای کاره‌کته‌ر و رووداو و زمان. خوینەر له‌م بایۆگرافه‌دا زۆر له‌و دابونه‌ریته باوانه ده‌دۆزیته‌وه، که نه‌ک هەر له سه‌رده‌می نووسەر، بگره پێش سه‌رده‌می مندالیی ئە‌ویش له‌ناو کۆمه‌لگای کوردیدا باو بوون. بۆ ئە‌م مه‌به‌سته هه‌ندێ جار په‌نا ده‌باته به‌ر گێڕانه‌وه له‌سه‌ر زاری کاره‌کته‌ریک و هه‌ندێ جاریش له دیمه‌نیکی درامییانه‌ی زۆر جواندا ده‌ریانده‌بریت. بۆ نموونه له باسکردنی «نازیله ئینگلیز» دا ده‌چیته سه‌ر باسی «ئه‌لیاس» ی خالی، که جاران به ده‌فلیدان ورچی هه‌له‌په‌راندووه و له قه‌ره‌بالغی و زه‌ماوه‌نده‌کاندا به‌ پاره‌ پێشانی خه‌لکی داوه. پاشان سه‌گی تیبه‌رداوه و ورچه‌که‌ش نه‌یتوانیوه به‌رگری له‌ خۆی بکات، چونکه ددانه‌کانی ده‌ره‌یتاوه. ئە‌م نه‌ریته له‌ناو کورددا زۆر کۆن نییه، به‌لام ده‌شی نووسەر له «ئه‌لف و بیتی کوردی» ی «ئیبراهیم ئە‌مین با‌لدار» ی وه‌رگرتیت. شایانی باسه ئە‌م نه‌ریته له‌ناو ئینگلیزه‌کانی سه‌رده‌می «شه‌کسپیر» دا باو بووه و «شه‌کسپیر» له شانۆنامه‌ی «ماکبه‌ث» و «یۆلیۆس قه‌یسه‌ر» دا باسی لێوه ده‌کات. یه‌کیک له‌و لایه‌نانه‌ی نووسەر له‌م بایۆگرافه‌دا بایه‌خه‌یکی زۆری پێداوه، باروودۆخی سیاسی هه‌فتاکانه، به‌تایبه‌تی سه‌رده‌می رێککه‌وتنه‌نامه‌ی یانزده‌ی ئازار. رووداوه‌کان و هه‌لسوکه‌تی رژی‌می به‌غدا ئە‌وه‌یان سه‌لماند، که ئە‌و رێککه‌وتنه‌نامه‌یه مانۆریکی سیاسی و عه‌سکه‌ری بوو و مه‌به‌ستیکی خراپ له‌ پشتیه‌وه هه‌له‌سه‌سوورا. له‌و باره‌یه‌وه نووسەر ئاماژه بۆ کاره تیرۆریستییه‌کانی ئە‌وسای رژی‌می به‌غدا ده‌کات، که له کوردستاندا ئە‌نجامی ده‌دان، به‌تایبه‌تی له هه‌ولێر، له‌وانه‌ش ته‌قینه‌وه‌که‌ی ناو گازی‌نۆی باکوور، که بووه هۆی شه‌هیدبوون و برینداربوونی کۆمه‌لێ گه‌نجی کورد، یه‌کێ له‌وانه «شه‌هید ئە‌سه‌د» ی قوتابی پهمانگای مه‌له‌به‌ندی مامۆستایان بوو. له‌پاڵ ئە‌مانه‌شدا نووسەر په‌نجه ده‌خاته سه‌ر خاڵه لاوازه‌کانی ئە‌وسای بزوتنه‌وه‌ی کوردایه‌تی و ململانیی رهنه‌گه‌کان، که به‌هۆی قه‌بوولنه‌کردنی بیرو‌رای جیاوازه‌وه ده‌هاته کایه‌وه، هەر بۆیه که‌سانی وه‌کو «ک، م» ی ئامۆزای «ئه‌سته‌یله مه‌سته‌ره» ده‌گه‌من بوون، که «هیچ له‌ لێپرسراو نه‌ده‌چوو.. ده‌مانچه‌ی به‌ قه‌دیوه نه‌ده‌بینرا.. پۆزی لێ نه‌ده‌دا.. سامانی که‌له‌که نه‌ده‌کرد.. کتیب و رۆژنامه‌ی ده‌خوینده‌وه.. له ژنی زیاتری نه‌بوو..

ل ۵۲. را و بۆچۈنەكانى ئافرهتتىكى ئاقلمەندى وەكو «بەگىسى ئىدرىتە»، نەك ھەر ئەو كات  
 لە خورافە دەچوون، بەلكو نووسەر پىيى وايە تاكو ئىستاش لە نىو ئەقلى سىياسى كورددا  
 بەرجەستە نەبوون، بۆيە ئەو بووچوونانە ھەر لەو ھەقايەتە خورافىيانە دەچن، كە لە سەردەمى  
 مندالىي بىستوونى. «بەگىسى ئىدرىتە» دەگوت: «شتە نارىكەكان، بەپىچەانە شتە  
 رىكەكان، ھەرگىز ناتوانن يەكتەر بگرن.. ل ۱۶۳». پىيى و ابوو «خوو و رەوشتەكان شتىكى  
 جىگىر نىين و دەشى بگۆرپىن.. ل ۱۶۳». «حەزى لە ژيانى پر جىاوازى دەكرد لەسەر بنەماي  
 رىز و خۆشەويستىي ھەمەلايەنە.. ل ۱۶۴». نووسەر تا ئىستاش كارىگەر تىيى بۆچۈنەكانى  
 «بەگىسى ئىدرىتە» بەسەر ھوۋە ديارە، بۆيە لە ھەموو ئەو رەفتارانەي پەشيمانە، كە بە ھۆي  
 جىاوازىي بىروباو رەوۋە بەرامبەر بە كەسانى تر كىردوونى و قسەكانىشى رىك ناراستەي  
 «بەگىسى ئىدرىتە» دەكات: «ئەي ژنە مېھرەبانەكەي تا ئەم ساتەيش لە خورافە دەچىت و لە  
 ئاستدا تەواو ھەيران و سەرسامم.. ھانى دەستەكانى خۆمت بدەمى و برۆ بيانخەرە ناو  
 دەستى ھەموو ئەوانەي، كە رۆڭڭ رۆژان لەبەر جىاوازىي بىروپا، يان ھەر شتىكى تر  
 قەبوولم نەكردوون.. بيانخەرە ناو دەستى ئەوانەيش، كە ئازارىان داوم و پەشيمان  
 بوونەتەوۋە... داواي لىبورن لە گەرە و بچووكيان دەكەم.. ل ۱۶۴». ھەر لەبەر ئەو ئاسوودەبىيە  
 رۆچىيەي، كە نووسەر ئىستا ھەست دەكات كەسانى وكو «بەگىسى ئىدرىتە» و «ئەسكەندەر  
 قولى» لە سەردەمى مندالىي بەھۆي بىروبوچوون و كەسايەتتە كانيانەوۋە پىيان بەخشىوۋە،  
 ناتوانىت لە سەردەمى مندالىي دابرىت: «بە خەيالە تىكشاكاو ھەكانى مندالىيم دەژىم و ئەوان  
 ھەلمدەسورپىن.. گەرە نايم.. نەبەخوۋا گەرە نايم.. ئەو سەرسامىيە ناھىلىت گەشە بگەم..  
 ل ۲۲۶». ديارە ئەو سەرسامىيەي نووسەر ھىندە گەرەيە، بەرادەيەك سەردەمى ئىستاشى  
 ناتوانىت قەرەبووى بداتەوۋە و لە تواناي بەدەرە دىياي تەلىسماويى مندالىي پى بگەرىنئىتەوۋە،  
 بۆيە «قاچەگنى لە لىتەي سالانى سەرەتاي ھەقدا رۆچوون و جوولەي بۆ ناكرىت.. ل ۲۲۶».  
 «ئەسكەندەر قولى» يارىزانىكى تۆپى پىيى ھەفتاكان بوو، كە «جاران لەو مەلەبەي ھەولتەر  
 راكردنى ھەموو دىيا بەرگەي چەند چركەيەكى ئەو قاچانەيان نەدەگرت، كە چى ئىستا لەو  
 گازىنۆيەي ئىسكان بە تەممەلى رايان دەكىشىت.. ل ۲۲۵». سالى ھەفتا و چوار «ئەسكەندەر  
 قولى» دەچىتە شاخ و شەوئىكى سالى نەوۋەدا نووسەر بە رىككەوت چاوى پىدەكەوئىت، بەلام  
 «خاۋەنى جەستەيەكى داھىزراۋە»، فەرامۆش كراۋە، نووسەر تۆمەتى فەرامۆشكردن و  
 پەراۋىزەكردنى «ئەسكەندەر قولى» دەخاتە ئەستۆي دەستەلاتى سىياسىي و كۆمەلگاي  
 كوردەوارى، ھەر بۆيەش لىرەدا زىرەكانە بە راناۋى كەسى يەكەمى كۆ قسەكانى ناراستەي  
 ئەو يارىزانە تىكشاكاۋە دەكات و پىيى وايە لە فەرەنگى ئەواندا پالەوان تەنھا  
 شمشىر بەدەستەكانن، خەنجەر ۋە شىنەكانن، نەك پالەوانى ۋەرزىشى وەكو «قولى»: «چاۋەپىيى



هیچمان لئى نه كههیت قولى گيان، تكايه چاوه رپى هیچمان لئى نه كههیت.. تۆمان بیرچووه و ناتوانین ناوه كه ت له يانه يه كى وهرزش، تىپىكى توق پى گهرك. گۆره پانىكى بچكۆلهش بنين.. ل ۲۲۵». دياره نووسه ر خویندنه وه يه كى وردى ههيه بۆ واقیعی ئهوسا و ديارده دزیوه كانی ئیستاش، كه پهراویز كردنى كه سایه تى «ئهسكه ندهر قولى» لئى له ئهستۆدایه، كه ته نانه ت له ناو دنیای ئهده بيشدا شوینى كیان پى رهوا نه بینيوه. ههروهها فهرامۆش كردنى بۆچوون و وته به نرخه كانی «به گیسى ئیدریته»، كه پرویه كى ئه م ديارده دزیوانه ن و دريژكراوه ی واقیعی ئهوسان: «ئاخر نه بۆته باو له ئهدهدا باس له پالئه وانى كى وهرزشى بكریت قولى گيان نه بۆته باو و به راستیيش جوان نییه.. بۆچى له جیاتی فودبۆل، چه قویهك، خه نجه ربۆكسك، خه نجه رپكى ده بان، شمشیرى، ته ورى، ده مانچه يه ك، تفهنگى ك هه لئه ده رگ و خه لك ت پى نه ده كوشت.. بۆچى له يه كى له زیندانه كاندا خه رى كى جه ل لادى نه ده بوویت..؟! ل ۲۲۵-۲۲۶». دياره ئهوانه ی میژوو شانازیيان پتوه دهكات و له ناو هزر و بیری كۆمه لگادا به زیندوویى ده میننه وه، ئه و كهسانه ن، كه مه رجه كانی سه ره وه یان به سه ردا جیبه جى ده بیت، نه ك كه سایه تیه كى وه كو «ئهسكه ندهر قولى». له راستیدا به دريژایى ئه م بايۆگرافه دا هيج كه سى هینده ی «ئهسكه ندهر قولى» و هونه ر و به هره و خه ونه جوانه كانی كارى نه كردۆته سه ر نووسه ر، ئه و «ئهسكه ندهر قولى» یه، كه «به رده وام له ویدیوى بیئاگایى نه وه يه ك له دواى يه كه كاندا مه شقى ده كرد و په ره ی به توانا كانی خو ی ده دا.. ل». ده توانم بلیم پوخته ی بیرۆكه سه ره كییه كه ی ئه م بايۆگرافه له «ئهسكه ندهر قولى» دا به رجه سته يه. تىكشكانى به هره جوانه كانی «ئهسكه ندهر قولى»، تىكشكانى خه ونى نه وه يه ك له دواى يه كه كانه. ئه مه دیوه كه ی تری هه ره سه، كه كورد نه بیینیوه، به لكو ته نها دیوه كه ی تری دیوه، كه هه ره سی شو رشى چه كدارییه و ئه میش پاشان سه رى هه لدايه وه، كه چى دیوه كه ی تری هه ره س هه ر به رده وامه، بۆیه نووسه ر له كاتى نووسینی ئه م بايۆگرافه دا له به رده م سیمای تىكشكاوى «ئهسكه ندهر قولى» دا تووشى هه لچوونى كى ده روونى ئاوا دیت، كه هه ر ئه وه نییه خویشى له ناخه وه هه ره س بیئیت: «له خو م و له پابردووم و له ئیستام تووره م.. هه له شه م.. شپه رزه م.. په شو كاوم.. شیتم.. ئا، به خوا شیتم.. كه میكى تر هیمن ده بمه وه، وهك نه بام دیبیت و نه باران، نوكته ده گیره وه و قاقا لیده ده م.. ل ۲۲۶».

دنیای بالنده و ئازهل له م بايۆگرافه دا شوینى كى به رچاوى هه يه، به لام كه ی و چۆن و بۆ نووسه ر ده رگای ئه م دنیایه ده خاته سه ر پشت و له ناو ئه و تىكسته دا ته وزیفى دهكات؟ یاریكردن به بالنده و به خپۆكردنى گیاندار له و سه رده مه ی، كه نووسه ر باسى لیوه دهكات، نه ریتىكى باو بووه له گه ره كه میلییه كاندا وه كو گه ره كى سهیداوه. نووسه ر هه ر له سه ره تاى ئه م بايۆگرافه دا باسى یاریكردن به ته یارۆكه دهكات له گۆماوه كانی سهیداوه و پاشان دیته

سەر باسی قەل و مریشک و مراوی و پشیلە... هتد، بەلام ئەم تەوزیفکردنە شتیکی ترە. دیارە نووسەر ھەر لە منداڵییەووە ئەو دەستەلاتە رەتدەکاتەووە، کە دەبیتە رێگر لە بەردەم جیبەجێکردنی ھەز و ئارەزووەکانی، ئینجا ئەو دەستەلاتە ھی باوک بیت، یان ھی مامۆستا، یاخود ھی کۆمەلگا: «منداڵانی گەرەک بەخیلییان بە ئیمە دەبرد، کە باوکیکی ئاوامان ھەییە و ناھێلێت لە ھیچمان کەم بیت.. ئەگەرچی من نامادە بووم ھەمووی بە دەقەییەک سەر بەستی برسیترینیان بگۆرمەووە.. ل ۱۹۲»

دیارە رووداو ھەکی «مەلەبی ئیسکان» روویەکی تری پیادەکردنی دەستەلاتی باوکسالارانەیی باوکە بەسەر نووسەردا: «جاریکیان لەو ستادیۆمە دانیشتبووم و بە ھەزەووە سەیری یارییەکەم دەکرد، لەپەر دەستیکی راست توند مەچەکی دەستی چەپی گرتم.. راجلەکیم و سەرم ھەلبێری.. باوکم بینی و بە رەقەووە لیم رادەما.. ئۆتۆماتیکی ھەستام و بە ترسەووە لەگەڵی رویشتم.. چاوەرێ بووم بە دەستە قورسەکانی تیمبکەوێت.. ل ۱۸۰».

دیارە کاریگەریتی ئازارە دەروونییەکە بەسەر نووسەردا زۆر گەورەترە لە کاریگەریتی ئازاری جەستەیی، کە باوکی راھاتبوو بە شەپازلە و پیلەقە پێی دەگیاندا، ھەر بۆیە نووسەر دەلێت: «من ھەمیشە شەرم بەووە بوو، کە ھاواریکانم بزائەن باوکم لیم دەدا.. ھەرگیز بە لای باسی ئەو شتانەدا نەدەچوو، بگرە لە قوتابخانە بە شێوھییەکی مائی خۆمانم وەسف دەکرد وەکوو ئەو ھەمی ھەزەم لێی بوو، نەک وەکوو ئەو ھەمی دەبێرا... بەخێوکردنی بەلندە لە واقیعدا قەدەغە بوو، کە من ھەزەمی دنیام لێ دەکرد، بەلام لەو مالا یۆتۆپیایەیی خۆمدا ھەموو جۆرە بەلندەییەکی ھەبوو و ئەوان بەئاوات بوون وەکوو من بژیانایە، یان یەک جار بیانبینیایە.. ھەندێ جۆری بەلندەم خەلق کردبوو، کە بەراستی سەیر بوون و زەحمەت بوو لە سرووشتدا ھی ئاوا ھەبوو، کەچی زۆر بەی ھاواریکانم بەتەما کردبوو بێچووھەکانیان بۆ بینم و بۆ خۆیان بەخێویان بکەن.. ل ۱۸۲».

ئەم حالەتە دەروونییە موعاناتیکی نەو لە دوا نەو پێیەووە دەنالین. رێک لێرەدا نووسەر دەچیتە ناو جیھانی بەلندەووە و پەییوھندییەکی توندوتۆڵ لەگەڵ قەل و مریشک و مراوی و ھی تر لەسەر بنەمای خۆشەویستی دادەمەزرینیت: «ھەندێ مراویشمان ھەبوو و رۆژانە لەگەڵ سەدان مراوی دیکە لەو گۆمەیی پشت مالمەن مەلەیان دەکرد.. لە خۆشییان بەیانیان زوو ھەلەدەستام و دەمبەردنە کۆلان.. فییری لاساییکردنەووەی دەنگیان بوو بووم و خەلکی گەرەکم پێ سەرسام دەکردن.. ل ۱۸۳».

دەییووت پەییوھندی نیوان خۆی و باوکی وەکوو ئەو ھەمی خۆی ھەزەمی لێی، نەک وەکو ئەو ھەمی کە ھەییە لە رێگای ئەو پەییوھندییە خۆشەویستیەیی نیوان خۆی و بەلندەکان بۆ خۆیتەر بخاتە روو. دیمەنێکی تری تەوزیفکردنی دنیای بەلندە، شەری نیوان مریشک و کەلەشیرەکەییە، کە زیاتر لە واتایەکی ھەلەگریت. کەلەشیر وەکو ھیمای دەستەلات و زەبروزەنگی تاک، ھەرگیز بە

خەيالدا نەھاتووە رۆژىك لە رۆژان مريشكىك، يان كەلەشپىرىكى تر لە بەردەمىدا قوت بىتەو و بەرەنگارى بىتەو، يان نەچۆتە ئەقلىيەو ئەوا دەستەلاتەكەى ھەرەس بىنيت. ئەمە خویندەنەو پوختەى عەقلىيەتى باوكە لە مال، ھى مامۇستا لە قوتابخانە و ھى كۆمەلگاشە بە گشتى و لە دەستەلاتى سىياسىشدا رەنگ دەداتەو. بەلام نووسەر ھەرەسھىنانى ئەو دەستەلاتەى لە شەرى نىوان كەلەشپىر و مريشكەكەدا بەرجەستە كر دوو. كەلەشپىرەكە چاوپرەيە مريشكەكە يان لەبەرى راکات و يان بۆ ھەلنىشيت، كەچى لەپرىكا بۆى بلىد دەبىت و بە چىنووك تىيەلەدەدات. ئەمە ئايندەبىنى نووسەرە بۆ دەستەلاتى زەبروزەنگ. لە لايەكى تر ديارە مريشك ھىمايە بۆ رەگەزى مى و كەلەشپىرىش وەكو رەگەزى نىر دەيەوئەت شىوھى پەيوەندىيەكە لەگەل رەگەزى مەدا لە پروانگەى نىرسالارىيەو دابرىژىت، كە نووسەر رەتى كر دۆتەو.

لە كۆتايىدا ھەز دەكەم ئەو بلىم، لەناو لاپەرەكانى ئەم بايوگرافەدا بىجگە لەوانەى باسم كر دوون، دەيەھا نمونەى تر ھەن، كە نووسەر تەكنىكە جىاجىاكانى رۆمانى تىدا بەكارھىناون. ئەمە سەرەراى دەيەھا رۆداوى ھەفتاكان و زۆر لايەنى ترى كەلتور و نەرىتە بەرچاوەكانى گەرەكى سەيداو، كە پىويستىيان بە خویندەنەو ورد ھەيە. ناوى دەيان مرؤفى تر لەو تىكستەدا ھاتوون، كە ئەوانە ھەموو ئەو مەرجانەيان تىدا بەرجەستەيە تا وەكو كارەكتەرى رۆمان ژيانيان بەبەردا بكرىتەو، لەوانە: «سەعدى گچكە»، «جەمىل رەنجبەر»، «عەبدولخالىق مەعروف»، «يوسف دەرگەلەيى» و زۆرى تر....

\* كاروان عومەر كاكەسور، مندالىيم ئاسكىك بوو بەسەر پەلكەزىرپىنەكاندا بازبازىنى دەكر، بەشى يەكەم – سىيەم، لە بۆلوكر اوھەكانى دەزگای چاپ و بۆلوكر دىنەوھى ئاراس، ژمارە ۲۱۲، كوردستان ۲۰۰۳

سوید  
ئەیلوولى ۲۰۰۳